31994L0029

L 189/67 *DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH* 23.7.1994

DYREKTYWA RADY 94/29/WE
z dnia 23 czerwca 1994 r.
zmieniająca załączniki do dyrektyw 86/362/EWG i 86/363/EWG w sprawie ustalania najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości pestycydów, odpowiednio w zbożach i w środkach spożywczych pochodzenia zwierzęcego oraz na ich powierzchni

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 86/362/EWG z dnia 24 lipca 1986 r. w sprawie ustalania najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości pestycydów w zbożach i na ich powierzchni [1], w szczególności jej art. 11,

uwzględniając dyrektywę Rady 86/363/EWG z dnia 24 lipca 1986 r. w sprawie ustalania najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości pestycydów w środkach spożywczych pochodzenia zwierzęcego i na ich powierzchni [2], w szczególności jej art. 11,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

w ramach dyrektywy 86/362/EWG i 86/363/EWG Komisja otrzymała mandat do opracowania i przedstawienia Radzie do zatwierdzenia wykazu pozostałości pestycydów oraz ich najwyższych dopuszczalnych poziomów;

w świetle postępu naukowo-technicznego oraz uwzględniając wymagania zdrowia publicznego i rolnictwa, obecnie pożądana jest zmiana załącznika II do wyżej wymienionych dyrektyw przez dodanie przepisów dotyczących innych pozostałości pestycydów w odniesieniu do zbóż i środków spożywczych pochodzenia zwierzęcego, a mianowicie daminozydu, lambda-cyhalotryny, etefonu, propikonazolu, karbofuranu, karbosulfanu, benfurakarbu, furatiokarbu, cyflutryny, metalaksylu, benalaksylu oraz fenarymolu;

jednakże dostępne dane są niewystarczające dla niektórych kombinacji pestycydów i środków spożywczych pochodzenia zwierzęcego oraz zbóż; niezbędny będzie nieprzekraczający czterech lat okres na zgromadzenie tych danych; dlatego najwyższe dopuszczalne poziomy, których ustalenie wymaga zebrania takich danych, powinny zostać ustanowione najpóźniej do dnia 30 czerwca 1999 r.; w przypadku niedostarczenia zadowalających danych poziomy te zostaną ustanowione według właściwej granicy oznaczenia;

w celu dokładniejszego ustalenia spożycia pozostałości pestycydów rozsądne jest, aby w miarę możliwości określić równocześnie najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości dla poszczególnych pestycydów we wszystkich głównych składnikach diety; poziomy te odzwierciedlają zastosowanie minimalnych ilości pestycydów, niezbędnych do osiągnięcia odpowiedniej kontroli, stosowanych w taki sposób, że ilość pozostałości jest możliwie jak najmniejsza z praktycznego punktu widzenia i możliwa do przyjęcia pod względem toksykologicznym;

najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości pestycydów ustanowione w niniejszej dyrektywie zostaną sprawdzone w ramach ponownej oceny substancji czynnych, przewidzianej w programie prac ustanowionym w art. 8 ust. 2 dyrektywy Rady 91/414/EWG z dnia 15 lipca 1991 r. dotyczącej wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin [3],

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

Artykuł 1

W załączniku II do dyrektywy 86/362/EWG część A dodaje się pozostałości pestycydów w brzmieniu:

Pozostałości pestycydów	Najwyższe dopuszczalne w mg/kg (ppm)
42. CYFLUTRYNA, łącznie z mieszaniną izomerów (suma izomerów)	0,05 (*): kukurydza 0,02 (*): inne zboża
43. METALAKSYL	0,05 (*)
44. BENALAKSYL	0,05 (*)
45. FENARYMOL	a): pszenica, jęczmień 0,02 (*): inne zboża
46. PROPIKONAZOL	0,05 (*)

(*) Wskazuje inną granicę oznaczenia analitycznego.

(1) Dz.U. L 221 z 7.8.1986, str. 37. Dyrektywa ostatnio zmieniona dyrektywą 93/57/EWG (Dz.U. L 211 z 23.8.1993, str. 1).

(2) Dz.U. L 211 z 7.8.1996, str. 43. Dyrektywa zmieniona dyrektywą 93/57/EWG (Dz.U. L 211 z 23.8.1993, str. 1).

(3) Dz.U. L 230 z 19.8.1991, str. 1. Dyrektywa zmieniona dyrektywą Komisji 93/71/EWG (Dz.U. L 221 z 31.8.1993, str. 27).

Pozostałości pestycydów	Najwyższe dopuszczalne w mg/kg (ppm)
47. DAMINOZYD (suma daminozydu oraz 1,1-dimetylohydrazyny, wyrażona jako daminozyd)	0,02 (*)
48. LAMBDA-CYHALOTRYNA	0,05: jęczmień 0,02 (*): inne zboża
49. ETEFON	b): kukurydza 0,2: pszenica i pszenżyto 0,5: jęczmień i żyto 0,05 (*): inne zboża
50. KARBOFURAN (suma karbofuranu oraz 3-hydroksyarbofuranu, wyrażona jako karbofuran)	c): ryż i owies 0,1 (*): inne zboża
51. KARBOSULFAN	0,05 (*)
52. BENFURAKARB	b): kukurydza 0,05 (*): inne zboża
53. FURATIOKARB	0,05 (*)

(*) Wskazuje inną granicę oznaczenia analitycznego.
a), b), c): Od dnia 30 czerwca 1999 r. oraz z wyjątkiem przyjęcia innych poziomów następujące najwyższe granice stosuje się, jak określono poniżej:
a): 0,02 (*)
b): 0,05 (*)
c): 0,1 (*)

Artykuł 2

1. W załączniku II do dyrektywy 86/363/EWG część A dodaje się pozostałości pestycydów w brzmieniu:

Pozostałości pestycydów	Najwyższe dopuszczalne poziomy w mg/kg (ppm)		
	w mięsie, wyrobach mięsnych, podrobach oraz tłuszczach zwierzęcych, wymienionych w załączniku I w pozycjach nr ex 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00, 1602 (1) (4)	w mleku krowim surowym oraz pełnotłustym, wymienionych w załączniku I w pozycji nr 0401;w przypadku pozostałych środków spożywczych wymienionych w pozycjach nr 0401, 0402, 0405 00, 0406, zgodnie z oraz (2) (4)	w świeżych jajach w skorupkach, w jajach ptasich oraz w żółtku jaj wymienionych w załączniku Iw pozycjach nr 0407 00 i 0408 (3) (4)
15 CYFLUTRYNA, łącznie z mieszaniną izomerów (suma izomerów)	0,05	0,02 (*)	0,02 (*)
16. LAMBDA-CYHALOTRYNA, łącznie z mieszaniną izomerów (suma izomerów)	0,5 (z wyjątkiem 0207 mięso drobiowe) 0,02 (*) (0207 mięso drobiowe)	0,05	0,02 (*)

(*) Wskazuje granicę oznaczenia analitycznego.
(1) W przypadku środków spożywczych o zawartości tłuszczu wynoszącej 10 % lub więcej w masie pozostałość pestycydów odnosi się do całkowitej masy środka spożywczego bez kości. W takich przypadkach najwyższy dopuszczalny poziom wynosi jedną dziesiątą wartości odnoszącej się do zawartości tłuszczu, ale nie może być niższy niż 0,01 mg/kg.
(2) Przy oznaczaniu pozostałości pestycydów w krowim mleku surowym oraz pełnotłustym jako podstawę należy przyjąć zawartości tłuszczu równą 4 % w masie. W krowim mleku oraz pełnotłustym innego pochodzenia zwierzęcego pozostałości wyrażone są na podstawie tłuszczu.
W przypadku innych środków spożywczych wymienionych w załączniku I w pozycjach nr 0401, 0402, 0405 00 i 0406:
— o zawartości tłuszczu mniejszej niż 2 % w masie — najwyższy dopuszczalny poziom przyjmuje się za równy połowie wartości ustalonej dla mleka surowego i pełnotłustego,
— o zawartości tłuszczu wynoszącej 2 % w masie — najwyższy dopuszczalny poziom wyraża się w mg/kg tłuszczu. W takim przypadku najwyższy dopuszczalny poziom jest 25 razy wyższy od wartości ustalonej dla mleka surowego i pełnotłustego.
(3) W przypadku produktów jajecznych o zawartości tłuszczu wyższej od 10 %, najwyższy dopuszczalny poziom wyraża się w mg/kg. W tym przypadku najwyższy dopuszczalny poziom jest 10 razy wyższy od najwyższego dopuszczalnego poziomu dla świeżych jaj.
(4) Przypisy (1), (2) oraz przypis (3) nie stosują się do przypadków, w których podano granicę oznaczenia analitycznego.

2. W załączniku II do dyrektywy 86/363/EWG część B dodaje się następujące wartości poziomów pozostałości pestycydów:

Pozostałości pestycydów	Najwyższe dopuszczalne poziomy w mg/kg (ppm)		
	w mięsie, w wyrobach mięsnych, podrobach oraz tłuszczach zwierzęcych, wymienionych w załączniku I w pozycjach nr ex 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00, 1602	w mleku oraz w przetworach mlecznych, wymienionych w załączniku I w pozycjach nr 0401, 0402, 0405 00 i 0406	w świeżych jajach w skorupkach, w jajach ptasich oraz w żółtku jaj, wymienionych w załączniku I w pozycjach nr 0407 00 i 0408
17. FENARYMOL	Ex 0208 a) wątroba + nerki 0,02 (*) inne produkty	0,02 (*)	0,02 (*)
18. METALAKSYL	0,5 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
19. BENALAKSYL	0,5 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
20. DAMINOZYD (suma daminozydu oraz 1,1–dimetylohydrazyny, wyrażona jako daminozyd)	0,05	0,05 (*)	0,05 (*)
21. ETEFON	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
22. PROPIKONAZOL	Ex 0206 0,1 wątroba przeżuwaczy 0,05 (*) — inne produkty	0,1 (*)	0,05 (*)
23. KARBOFURAN (suma karbofranu i 3-hydroksykarbofuranu, wyrażona jako karbofuran)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)
24. KARBOSULFAN	0,5 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
25. BENFURAKARB	0,5 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
26. FURATIOKARB	0,5 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)

(*) Wskazuje granicę oznaczenia analitycznego.

a) Od dnia 30 czerwca 1999 r. oraz z wyjątkiem przyjęcia innych poziomów następującą najwyższą granicę stosuje się następującą najwyższą granicę: 0,02.

Artykuł 3

Państwa Członkowskie wprowadzą w życie przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne konieczne do wykonania niniejszej dyrektywy najpóźniej do dnia 30 czerwca 1995 r.

Środki przyjęte przez Państwa Członkowskie zawierają odniesienie do niniejszej dyrektywy lub odniesienie to towarzyszy ich urzędowej publikacji. Metody dokonywania takiego odniesienia określane są przez Państwa Członkowskie.

Artykuł 4

Niniejsza dyrektywa wchodzi w życie z dniem jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Artykuł 5

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Luksemburgu, dnia 23 czerwca 1994 r.

W imieniu Rady

G. MORAITIS

Przewodniczący